



*Frohe
Weihnachten!*

*und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.*

- Aikido
- Ambulanter Herzsport
- Badminton
- Ballsportoffensive
- Basketball
- Boule
- Faustball
- Fitness Studio
- Freizeitspaß
- Freizeitsport
- Gesundheit
- Psychomotorik
- Gymnastik
- Handball
- Iaido
- Judo
- Ju Jitsu
- Karate
- Lauftreff
- Leichtathletik
- Lungensport
- Prellball
- Radwandern
- Schwimmen
- Tae Kwon Do
- Tennis
- Tanzsport
- Tischtennis
- Triathlon
- Turnen
- Versch. Tanzangebote
- Volleyball
- Wandern
- Yoga

AMTV Hamburg
Rahlstedter Str. 159
22143 Hamburg

Tel.: 040 / 675 95 06
Fax: 040 / 675 95 080
www.amtv.de



Feiern Sie mit...

Entdecken Sie das vielfältige gastronomische Angebot in unserem klassischen Art Déco Restaurant »Oscar Eggers«, der rustikalen Bier- und Weinstube oder im Kastanien-Biergarten zur Sommerzeit und können Sie sich längst vergessene Schätze der Kochkunst in einem ganz besonders schönen Ambiente. Unser Art Déco Restaurant »Oscar Eggers« verfügt schon heute über die Sälelemente und die luxuriösen Höhepunkte eines künftigen Restaurant-Klassikers. Genießen Sie unsere Frische-Küche mit einer Produktqualität die Maßstäbe setzt. In unseren neun individuellen Veranstaltungsräumen finden Sie stets die perfekte Bühne für Ihre nächste Familienfeier oder geschäftliche Veranstaltung.



Art Déco Restaurant »Oscar Eggers« • Hotel Eggers • Rahlstedter Str. 78 • 22149 Hamburg
Tel. (040)675 78-0 • Fax (040)675 78-444 • info@eggers.de • www.eggers.de

Friseursalon Gebers

Sie sind jederzeit herzlich eingeladen, ob mit oder ohne Termin, uns in unserem Salon in Hamburg Rahlstedt zu besuchen.

Für Damen und Herren bieten wir separate Wohlfühlbereiche. Wir informieren uns regelmäßig über neue Trends und legen großen Wert auf die ständige Weiterbildung unseres Teams.



Friseursalon Gebers

Am Hegen 60 • 22149 Hamburg-Rahlstedt
Telefon: 040 672 45 46 • www.salon-gebers.de

BISTRO

"Bei Dino"

BIERSTUBE

ITALIENISCHE & DEUTSCHE KÜCHE
PIZZERIA

Unser Weihnachtsspecial für Sie !

Liebe Gäste, zur kalten Jahreszeit möchte ich Ihnen etwas ganz Besonderes anbieten: Wählen Sie zwischen den folgenden Gerichten oder entscheiden Sie sich für unser Grünkohl satt. Angebot zum Festpreis.

Menü I

Hirsch Medaillons
in Barolosauce
Beilage:
Kartoffeln und
Gemüse

Menüpreis: 21,90 €

Menü II

Wildlachs in
Proseccosauce
Beilage:
Kartoffeln und
Salat

Menüpreis: 19,50 €

Menü III

1/2 Ente in
Orangensauce
Beilage:
Rotkohl,
Kartoffelknödel

Menüpreis: 19,50 €

Menü IV

Ganze Gans mit Füllung
(ab 4 Personen)
(nur mit Vorbestellung)
Beilage: Rotkohl, Kartof-
felknödel, Kroketten

Menüpreis: 25,50 € / p. Person

GRÜNKOHL SATT für nur 17,90 EUR pro Person
mit Kasseler, Schweinebacke, Kochwurst und Süßkartoffeln

*Frohe Festtage
wünscht Ihnen Dino*

GASTSTÄTTE BEI DINO • Rahlstedter Straße 159 • 22143 Hamburg

Telefon: 040/24439963 • Mail: bei-dino@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo. ab 17 Uhr, Di.-Ruhetag, Mi.-Sa. ab 17. Uhr/ So & Feiertags ab 12 Uhr

Besuchen Sie unsere neue Homepage www.bei-dino.de

Inhaltsverzeichnis

INHALTSVERZEICHNIS

	Vorwort Peter Slama	04
	Faustball: Jegotka-Cup 2015	07
	Volleyball: Damen beim AMTV	08
	Schwimmen: Bericht Meisterschaften	10
	Schwimmen: Bericht D-Jugend der Mädchen	12
	Schwimmen: Meine erste Schwimm-WM	14
	Rückblick Kinderfest	16
	Tanzen: Neuer Tanzkreis	18
	Beitragsstruktur	21
	Handball: Auftakt der 1.mE-Jugend	22
	Handball: Saisonstart der 1.mD-Jugend	23
	Judo: Judoka erfolgreich auf Turnier	24
	Radwandern: Jubiläum	26-27
	Geburtstage	28
	Telefonnummern	30



**Wir füllen für Sie Wein, Öl,
Essig, Likör und Spirituosen
direkt vom Fass ab.**



VOM FASS Hamburg
Tobias Jens
Rahlstedter Bahnhofstraße 10
22143 Hamburg
Tel. 040 / 67 56 34 34

Liebe Leser, die Herausgabe des AMTV-Magazins ist nur dank der großzügigen Unterstützung unserer Inserenten möglich. Wir bitten Sie deshalb um Berücksichtigung dieser Firmen!

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht die Meinung der Redaktion oder des AMTV wieder. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Manuskripte zu kürzen oder redaktionell zu bearbeiten. Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Im Internet unter: www.amtv.de

Impressum

Herausgeber:

AMTV-Hamburg e.V.

Rahlstedter Straße 159 Tel.: 675 95 06
22143 Hamburg Fax: 675 95 080

Redaktionsbeirat: Sebastian Bendler

Gestaltung: NordMEDIA Medien & Druck · Tel: 675 841 0 · www.nordmedia24.de

Anzeigen: Meierdorfer Sportwerbung Torsten Offner · Mobil: 0177 / 444 25 93

Druck und Litho: SIGNET Druck & Verlag GmbH · Tel.: 608 76 10

Öffnungszeiten: Montag: 14:00 - 17:00 Uhr • Dienstag/Mittwoch: 9:00 - 12:30 & 13:30 - 17:00 • Donnerstag: 14:00 - 19:00

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe ist am 20.01.2016

Bitte senden Sie Ihre Artikel an bendler@amtv.de oder eine CD/Diskette an die AMTV-Geschäftsstelle

AMTV - viel mehr als nur Sport

Hamburger Bürger entscheiden.

Am 21. März 2015 hat der Deutsche Olympische Sportbund beschlossen, dass sich Hamburg um die Ausrichtung der Olympischen- und Paralympischen Spiele bewirbt. Nach der ersten Schätzung ist mit Gesamtkosten von rd. 11,2 Mrd. Euro zu rechnen, von denen Hamburg rd. 1.2 Mrd. Euro übernehmen wird. Aufgebaut ist das vorliegende Konzept auf Nachhaltigkeit, kompakte Spiele am Wasser, mitten im Herzen der Stadt und somit kurze Wege zu den Sportstätten. Der Senat hat entschieden, dass so ein großes und bedeutendes Projekt nicht ohne eine Legitimation durch die Hamburger Bürger/Innen stattfinden kann.

Am 29. November entscheiden sie in einem Referendum, ob sich unsere Stadt bewerben soll oder nicht. Da dieses Ereignis unsere Stadt in vielerlei Hinsicht verändern wird und Auswirkungen auch für nachfolgende Generationen hat, müssen wir uns alle ernsthaft damit auseinandersetzen und nicht nur der Pflicht gehorchend ein **Ja oder Nein** auf den Stimmzettel ankreuzen. Ebenso wichtig ist es auch zur Wahl zu gehen, damit wirklich ein repräsentatives Ergebnis verkündet werden kann.

Das Jahr 2015 neigt sich dem Ende zu. Eine gewaltige Herausforderung ist in diesem und sicherlich auch den nächsten Jahren die Bewältigung des Flüchtlingsproblems. Wir können nur hoffen, dass die weltweit politisch Verantwortlichen sich ihrer Verantwortung bewusst sind/werden und sich solidarisch dem Problem widmen. Lösungen, auch manchmal schmerzliche, müssen schnell gefunden werden.

Unsere Gedanken werden zum Weihnachtsfest und dem Jahreswechsel sicherlich auch bei den Bürgerkriegsflüchtlingen und ihren Kindern sein.

Ich möchte mich zum Jahresende bei unseren Mitgliedern für ihre Treue zum Verein bedanken. Danken möchte ich aber auch allen für den Verein tätigen Personen, den Mitarbeitern der Geschäftsstelle für die geleistete Arbeit und meinen Vorstandskollegen für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein friedvollerer Jahr 2016.

Peter Slama
1. Vorsitzender

Jazzfrühschoppen

ABBI HÜBNER UND DIE
HOT HAMBURGERS
IM **AMTV ZENTRUM**
13.12.2015
11:00 – 13:00 Uhr

Eintritt 10,00 EUR
inklusive Getränkegutschein

AMTV Hamburg • Altrahlstedter Männerturnverein von 1893 e.V.
Rahlstedter Straße 159 • 22143 Hamburg • Tel: 040 / 675 95 06 • Fax: 040 / 675 95 080 • E-Mail: info@amtv.de • Internet: www.amtv.de

AMTV Weihnachtsmärchen

„Max der Kugelkäfer“

15. Dezember 2015
16. Dezember 2015

Einlass: 16:00 Uhr
Eintritt: 2,- EUR

AMTV Aktiv-Zentrum
Rahlstedter Straße 79A

Eintrittskarten sind ab sofort in der AMTV Geschäftsstelle erhältlich.

AMTV Hamburg • Altrahlstedter Männerturnverein von 1893 e.V.
Rahlstedter Straße 159 • 22143 Hamburg • Tel: 040 / 675 95 06 • Fax: 040 / 675 95 080 • E-Mail: info@amtv.de • Internet: www.amtv.de

35 Jahre Mobilex in Rahlstedt

- EU Importe und Jahreswagen
- Gebrauchtwagen mit Garantie
- Kfz Reparaturen & Karosserieinstandsetzung



www.mobilex.de

Rahlstedter Str. 40 - 44

Tel.: 040 / 672 97 97

040 / 672 67 99

Fax: 040 / 672 20 96

Hamburgs ältester SEAT Top Partner

- Neuwagen vieler Fabrikate
- Gebrauchtwagen
- Leasing und Finanzierung



Hamburger Akademie
für Kommunikationsdesign
und Art Direction

„Ich will nicht nach Berlin.“

Hamburger Akademie.

Seit 1987.

Art Direction & Kommunikationsdesign

Seit 1987 · Staatlich anerkannt · BAföG-berechtigt
Beginn: 1. März und 1. Oktober
Jeden Freitag um 10 Uhr Informationstag (bitte anmelden)
22085 Hamburg · Winterhuder Weg 29 · Tel. 040/23 23 88
www.hamburger-akademie.de



Qualität ist unser Anspruch



Wochenmarkt Rahlstedt



Der besondere Markt in der Rahlstedter Bahnhofstrasse



Mittwoch und Sonnabend von 8.00 bis 13.00 Uhr

Wir sind Mitglied der IGOR und bieten für unsere Kunden 1 Stunde kostenfreies Parken

**Wir meistern
Wasser!**

E-Mail: info@jungnickel-sanitaer.de
Tel. 040 66 38 39

JUNGNICKEL
SANITÄR 

Jegotka-Cup 2015

Ring frei zur 30. und letzten Runde des Jegotka-Cups. Am 13. September bliesen die AMTV-Faustballer zum letzten Halali. Alle guten Dinge sind drei(ßig) und damit für die Weinroten: „Time to say Good Bye“.

Doch vor diesem Moment wollte unsere kleine Sparte es noch einmal so richtig krachen lassen. Noch einmal wurde alles in die Waagschale geworfen. Der Greenkeeper (Grönhöker) kreierte mit seinen Mannen die Spielfelder in Rekordzeit ab, das Cateringteam bereitete sich auf den zu erwartenden Ansturm vor und Petrus zeigte seine gute Laune und schob arg verdächtige Wolken kurzerhand beiseite und sorgte damit für ideales Turnierwetter.

Der AMTV-Teamchef hatte es in diesem Jahr nicht so leicht, denn aufgrund eines „Seuchenalarms“ standen ihm einige Leistungsträger nicht zur Verfügung, so dass für unser Quintett nur ein Start in der B-Klasse Sinn machte. Apropos B-Klasse: erstmals ging es in 2 Leistungsgruppen auf Trophäenjagd. Exakt 13 Mannschaften hatten sich an diesem Sonntag, den 13., zum Schlussakkord auf dem Schierenberg eingefunden. Die neugierige Frage: „Kann die Lübecker TS den Cup zum vierten Mal in Folge an die Trave entführen und damit das Quadruple perfekt machen?“ Die A-Klasse bot Faustball aus dem obersten Regal. Die vermeintlichen Favoriten beharkten sich standesgemäß. Aber auch die Außenseiter hielten wacker dagegen und sorgten für die eine und andere Überraschung. Am Ende hatten die Mannen der SG Osdorf die Nase vorn. Nur der Vertretung des TuS Hamburg gelang es, der ansonsten weißen Weste des Teams aus dem Westen Hamburgs beim 19:19 einen kleinen Makel zuzufügen. Der Abonnementsmeister der Hamburg-Liga landete hinter der Lübecker TS auf Platz 3. In der B-Gruppe setzte sich die Zweite von TuS Wakendorf - Götzberg mit 10:0 Punkten überraschend souverän durch, der TSV Wiemersdorf wurde mit einer Niederlage Zweiter gefolgt vom Walddorfer SV. Unserem letzten Aufgebot erging es wie arbeitslosen Lehrern, keine Klasse. Es kämpfte aufopferungsvoll, verlor die ersten beiden Spiele denkbar knapp mit nur einem Zähler. Der Knoten platzte erst im letzten



30 Jahre Jegotka-Cup = die Wucht in Tüten!

Match, als die Truppe zum „Lucky Punch“ ansetzte. Dieser gelang zwar, kam aber für eine gute Platzierung einfach zu spät. Mit dem Kellerplatz erwiesen wir uns allerdings als gute Gastgeber und reihten uns neid- und klaglos in die Schar der Gratulanten und Schulterklopper ein. Man muss Gönnen können! Während der letzten Siegerehrung bedankte sich unser Präsident bei den Teilnehmern für die teilweise schon jahrzehntelange Treue.

Auch unsere Gäste ließen es sich nicht nehmen, den AMTV-Faustballern Dank zu sagen für 30 Jahre Jegotka-Cup. Schließlich hieß es: „Adios Amigos“. Auch wenn das letzte Hamburger Rasenturnier nun Geschichte ist, so ist man nicht aus der Welt. Irgendwie, irgendwo, irgendwann sehen wir uns wieder, sei es in der Hamburg-Liga, beim Pemöller-Cup in Osdorf, beim Alsterpokal in Wakendorf, beim Turnier in Padenstedt, beim Makrelen-Cup in Niendorf an der Ostsee oder in Barkelsby auf der Halbinsel Schwansen. Lediglich eine knappe Handvoll unserer Akteure inklusive Oberschiedsrichterin Margret haben die dreißigjährige Turniergeschichte aktiv erlebt. Für sie und alle anderen gilt: „Heaven can wait!“ Der Faustball in Rahlstedt lebt weiter!

G. Schmidt

Jegotka



Obst und Gemüse



Preiswert, frisch und vielfältig seit 1965

22143 HH-Rahlstedt • Boizenburger Weg 11 • Tel. 677 76 34 • www.jegotka.de



Damen Volleyball beim AMTV

Finale ooho, Finale oooho. Der finale Spieltag des jährlichen Hansepokals im Volleyball war der 20.06.15. Wir hatten uns an drei vorausgegangenen Spieltagen für diesen Turniertag qualifiziert, aufgrund großer Umbrüche der Besetzung der Spielerinnen und des Trainers, haben wir uns darüber schon sehr gefreut. Es galt zwei Spiele bis zum Finalspleinzug zu gewinnen. Beide Spiele konnten wir mit 2:1 Sätzen für uns entscheiden und unseren zahlreich jubelnden Fans eine gute Leistung zeigen. Das Finale gegen die Ahrensburgerinnen war kräftezehrend, da es schon das dritte Spiel für beide Teams an diesem Tag war. In den vorherigen Spielen haben wir Selbstvertrauen und Sicherheit gewonnen, so dass wir das Finale mit einer tollen Mannschaftsleistung 27:25 im ersten und 25:17 im zweiten Satz gewonnen haben.

Die letzte Saison 14/15 verlief hingegen leider sehr holprig. Wir konnten zwar einige gute Sätze, wie z. B. gegen den Saison Tabellen Zweit- und Drittplatzierten herausspielen, aber leider konnten wir in der Summe nicht unser volles Potenzial zeigen. Unser Ziel für die Saison 15/16 ist klar – wir wollen zurück in die Bezirksliga.

Auch die Mannschaft hat seit Saisonende einen großen Umbruch hinter sich. Viele Stammspielerinnen haben aus studienbedingten Lebensveränderungen entscheiden müssen, ihre Spielerinnenschaft in der bisherigen, intensiven Form nicht weiter ausführen zu können. Glücklicherweise haben sich die Übrigen entschlossen die Mannschaft dennoch weiterleben zu lassen und haben sich in die Werbung um neue Spielerinnen gestürzt. Ich freue mich somit sehr, dass wir eine neue Mannschaft auf die Beine stellen konnten. Deshalb blicken wir jetzt

zuversichtlich und mit viel Selbstvertrauen in Richtung Saison 2015/16.

Zu dieser neuen, sympathischen und motivierten Damen-Mannschaft fehlt jetzt nur noch ein(e) neue(r) Trainer/in! Wir suchen intensiv nach einem/einer Trainer/in, der/die Lust hat, zwei ihrer Wochentagabende mit uns zu verbringen und den Weg in die Bezirksliga mit uns zu bestreiten. Weiterhin freuen wir uns auch über dich, als Spielerin mit Volleyball-Erfahrung. Wenn du Lust hast unser Team mitzugestalten und dein Können einzubringen, komm gerne vorbei! In diesem Sinne - auf in die kommende, spannende Saisonvorbereitung mit viel Neuem und einer klaren Aufgabe.

Zuletzt möchten wir diesen Rahmen auch nutzen, um uns bei unserem jahrelangen Trainer Thomas Nohr für die gemeinsame Zeit zu bedanken und uns zu verabschieden. Wir werden uns nur allzu gern an das Training, in dem gerne mal eine Matheaufgabe eingebaut wurde oder die Trainings- und Spieltagsprüche wie: „...DA musst du stehen!“ oder „everyday I'm shuff(e)ling“ erinnern. Vielen Dank Thomas für deine Arbeit, deine Zeit und deine Geduld! VB wird für immer ein DS bleiben.

Eure AMTV-Volleyball-Mädels

Verfasserinnen: Karen Dölves & Nele Johannsen

Trainingszeiten: Mi. 20:05-22:00 Nydamer Weg und Fr. 18:00-20:00 Paracelsusstraße

Mannschaftsführung: Nele Johannsen (0176/20 26 35 73) und Susann Hofbauer



Ihr Immobilienpartner in Rahlstedt.

Wir sind spezialisiert auf den regionalen Markt in Rahlstedt und Umgebung. Hier sind wir seit über 25 Jahren zuhause.

Dipl. Immobilienwirtin Carola Lambert
freut sich auf Ihren Anruf!

Tel. 040-60 90 47 00

Kösliner Str. 37a · 22147 Hamburg · www.lambert-immobilien.de



Gerne drucken wir auch für Sie!
Fragen Sie bitte nach!
schnell · unkompliziert · preiswert
z.B. Visitenkarten, Briefbogen,
Flyer, Broschüren, etc.

SIGNET

DRUCK

Schierenberg 72
22145 Hamburg
Tel.: 040 / 608 761-0
Fax: 040 / 608 761-15
signetgmbh@aol.com



Stut & Sohn
SEIT 1894



DIN
ZERTIFIZIERTES
BESTATTUNGS-
UNTERNEHMEN

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-,
Anonym- und
Waldbeisetzungen.

Vorsorgeberatung

Sorgsame individuelle
Betreuung durch unser
familiär geführtes Team.

Trauerdruck Sofortdienst.
Moderne Floristik und
Dekoration.

Übernahme sämtlicher
Bestattungsangelegenheiten.
Alle Friedhöfe.

Aus Tradition haben wir
die Zeit wenn Sie uns
brauchen.

TAG UND NACHT
040/678 11 90

MEIENDORFER STRASSE 26
22145 HAMBURG-RAHLSTEDT
www.stut-bestattungen.de



**hirsch
apotheke
rahlstedt**

Rahlstedter Str. 41 · 22149 Hamburg
Telefon: 0 40-6 72 33 00
email: hirschapo.hh@gmx.de

20. Deutsche Mannschaftsmeisterschaften des Masters: 7. Hamburger Landesentscheid für die Schwimmverbände Hamburg und Schleswig-Holstein am 18.10.2015 als Qualifikation für die deutsche Endrunde im November

Wie üblich und auch allerorten praktiziert sollte auch diese Veranstaltung heuer wieder als ein kompakter Wettkampf durchgeführt werden. Was in den vergangenen Jahren gut lief und sich bewährt hatte, brachte auch diesmal ein sehr gutes Meldeergebnis, so dass pro Wettkampf mit mindestens 5 Läufen gerechnet wurde. Doch plötzlich machte uns die Bäderland Hamburg, der Eigentümer des Dulsbergbades, ein Strich durch die Rechnung: Eine neue Auflage, die es vorher noch nie gegeben hatte.

Vor einigen Wochen veranstaltete die HAT 16 ihren ‚SPRINT-CUP‘ u.a. mit hochgradiger nationaler Beteiligung, was auch in der Presse angekündigt wurde. Nur alleine für die 500 geplanten Besucher wurden im Bad Tribünen aufgestellt, um einem breiten Publikum die Spitzenleistungen zu zeigen. Diese Veröffentlichung: „500 Besucher...“ muss irgendjemand in städtischen Gremien, vermutlich bei der Bäderland, aufgeschreckt haben. Was in etwa 50 Jahren noch nie ein Aufreger war, durfte plötzlich nicht mehr sein. Angeblich aus BRANDSCHUTZGRÜNDEN! ??? – Und ab sofort dürfen nur noch 200-250 Personen gleichzeitig im Bad sein. Es tut mir leid, aber so etwas habe ich noch nie irgendwo in einem Wettkampfbad dieser Größe (50m-Bahn) erlebt noch gehört. BRANDSCHUTZ? Bisher war in allen Becken, in denen ich seit mehr als 60 Jahren geschwommen bin und Wettkämpfe absolvierte, nur Wasser, aber noch nie Alkohol! Und –wohlgemerkt- das Dulsbergbad liegt ja nicht in St. Pauli! Auch besteht in allen Schwimmhallen Hamburgs seit zig Jahren ein striktes Rauchverbot. Selbst das Personal darf dort seit vielen Jahren nicht mehr rauchen. Das Einzige, was bei den Wettkämpfen brennen kann, wären die HERZEN der Teilnehmer für ihre Mannschaft oder Verein! Wenn nun wirklich für diese ‚Brandangst‘ bautechnische Gründe vorliegen sollten, wäre dies eine Riesen-Blamage für die Bäderland und deren Architekten, die gerade mal vor 5 Jahren die alte Hallen-Hülle abgerissen und vergrößert wieder neu errichtet haben! Und da wirft sich zwangsläufig die Frage auf, ob diese ‚staatliche‘ Gesellschaft wirklich in der Lage ist, ein geeignetes Schwimmstadion für die olympischen Spiele 2024 zu planen und zu bauen??? Einige Flops aus der Vergangenheit, die mir aufgefallen sind, will ich hier gar nicht erwähnen. Für den Hamburger Schwimmverband wurde es nun notwendig, die als nur eine Veranstaltung geplante nun zu teilen, um die Halle menschenmäßig nicht zu überlasten.

Die Lösung war:

1. 2 Veranstaltungen mit jeweils nur bis zu 16 Mannschaften nacheinander, und
2. Streichen aller noch gemeldeten dritten und evtl. vierten Mannschaften. Denn wenn möglich melden die Vereine gerne noch weitere Mannschaften, weil die Wertungen, die nach einem Punktesystem erfolgen, auf die Verteilung der knappen Trainingszeiten Einfluss haben. So begann am Sonntag der 1. Teil mit den schwächeren Mannschaften bereits morgens um 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr. Der 2. Teil folgte



Die erste Mannschaft - soweit fotobereit - in der Pause

dann von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Der AMTV-FTV-WTB konnte, nachdem seine 3. Mannschaft gestrichen wurde, nur mit 2 Mannschaften antreten: Die 2. morgens und die 1. nachmittags. Leider waren wir in diesem Jahr nicht mehr so stark wie in den Vorjahren. Mit unserer 1. Mannschaft belegten wir nur den Platz 8, noch hinter der 2. Mannschaft des HSC, die mit ihrer 1. Mannschaft hier Gruppensieger wurde. Bei diesem Wettbewerb werden die einzelnen Leistungen mit Punkten bewertet, die sich für jede Altersklasse und Geschlecht nach den jeweils gültigen deutschen Altersklassenrekorden richten. Geltender Deutscher Rekord: 1000 Punkte. Sollte jemand den dann noch knacken, bekommt er entsprechend mehr. Dafür gibt es also eine Riesen-Tabelle. Gestartet wird in jedem Lauf gemischt, sodass dort sowohl Damen als auch Herren und auch verschiedene Altersklassen schwimmen. Dementsprechend sind die Einläufe (Zeiten) auch sehr unterschiedlich. Und der/die Laufschnellste bekommt nicht immer die meisten Punkte. Als ich vor 2 Jahren als Letzter in meinem Lauf über 50m Butterfly meinen eigenen Deutschen Rekord verbesserte, erhielt ich 1003 Punkte. Ich war mit AK80 auch der Älteste.

Unsere Top-Stars waren diesmal aus unserer 1. Mannschaft Frank Ahrens (AK 60) mit 838 Punkten für die 200m Rücken in 2:57,34 und Sigrid Boeder (AK65) mit 807 Punkten für die 50m Freistil in 34,63 Sek. . Und sie brachte es bei ihren möglichen 3 Starts auf insgesamt 2231 Punkte, da sie vor dem 50m Freistil auch schon die 200m Freistil (737 P.) und die 200m Lagen (687 P.) geschafft hatte. Eine tolle Gesamtleistung!

Weitere Einzelergebnisse über 700 Punkte erreichten noch C. Zeiss (716), Frank Ahrens (707) und Tom Simmeth mit 703 Punkten. Tom startete ebenfalls in 3 Wettkämpfen und brachte es auf insgesamt 1913 Punkte. In die 600-Punkte-Liga reihten sich neben Curt (654) und Tom (653) auch Rüdiger Bähr (668), Gerd Wohlers (656), Alexa Lutzenberger (650), Matthias Heinecke (622) und Martin Nymetz (601) ein.

Einzelheiten können interessierte Leser im Internet des Hamburger Schwimmverbandes unter DMS MASTERS 2015 finden und nachlesen. Text: Curt Zeiss

team energie

Ahrensburg



- Heizöl
- Erdgas
- Schmierstoffe
- Diesel
- Strom
- Pellets

**Jetzt supergünstig
Heizöl tanken.**
Rufen Sie uns an, wir unterbreiten
Ihnen ein Angebot das jedem Preis-
vergleich Stand hält.

Sören Haase
Ulrich Grimm
Telefon 04102 410 04
team energie GmbH & Co KG
Bünningstedter Straße 52 • 22926 Ahrensburg

Wir machen's möglich!

www.team.de

Deutscher Bundestag



Staatsministerin Aydan Özoguz, MdB
Schloßstraße 12 · 22041 Hamburg
Telefon: 68 94 45 45
E-Mail: aydan.oezoguz.wk@bundestag.de

Hamburgische Bürgerschaft



**Ole Thorben
Buschhüter, MdHB 1)**



**Astrid Hennies,
MdHB 2)**



**Ekkehard
Wysocki, MdHB 1)**

1) SPD-Wahlkreisbüro Rahlstedt
Rahlstedter Bahnhofstraße 37a · 22143 Hamburg
Telefon: 64 89 30 37 (Buschhüter), 64 86 05 20 (Wysocki),
E-Mail: buero@buschhueter.de, kontakt@ekkehard-wysocki.de
2) SPD-Abgeordnetenbüro Wandsbek
Schloßstraße 12 · 22041 Hamburg
Telefon: 68 94 45 20, E-Mail: buergerbuero@astrid-hennies.de

Bezirksversammlung Wandsbek

SPD-Bezirksfraktion Wandsbek

Schloßstraße 12 · 22041 Hamburg
Telefon: 68 26 77 84 · E-Mail: buero@spdfraktion-wandsbek.de



Carmen Hansch



Michael Ludwig-Kircher



Marlies Riebe



Frank Rieken



Ortwin Schuchardt

**Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern des AMTV-Magazins
ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

Ihre Rahlstedter Abgeordneten im Deutschen Bundestag, in der Hamburgischen Bürgerschaft
und in der Bezirksversammlung Wandsbek.



**Wahlkreis
Rahlstedt**

SPD

Bericht D-Jugend der Mädchen

Am 10/11 Oktober hatten wir DMS-J-Endkampf. Und wir, Mädchen-Jugend D, haben einen sehr guten zweiten Platz geschafft!

Es war ein nicht leichter, aber verdienter Sieg und wir können stolz darauf sein. Im Vorkampf waren wir auch auf Platz 2 in ganz Hamburg mit ca. 2 Sekunden Vorsprung zum GHB. Im Endkampf wussten wir bis zum Schluss nicht, ob wir unseren guten zweiten Platz verteidigen können.

Es war so: Es schien die Sonne, aber es war ziemlich kalt. Ich bin früh aufgewacht und hatte sofort Superlaune. Die ganze Zeit hatte ich im Kopf ein Ohrwurm von Cassandra Stehen: "Du kannst nur gewinnen"... Jannika, Vanessa und ich waren schon vor der Halle. Es fehlte aber das vierte Mädchen, Leonie. Wir hatten schon Angst, dass Leonie krank geworden ist und nicht kommen wird. Ein Ersatzkind hatten wir nicht. Zum Glück ist Leonie gekommen und sagte: "Ich kann doch meine Mannschaft nicht in Stich lassen". Danke, Leonie, eine sehr gute Einstellung!

Ich dachte nur, wir haben im Vorkampf gute Zeiten geschafft, und das schaffen wir jetzt auch! Und tatsächlich, wir haben es geschafft: einen sehr, sehr guten zweiten Platz sogar mit ca. 17 Sekunden Abstand zu dem dritten Platz des GHB!

Hier sind noch die Zeiten:

Platz-1.	Mannschaft HSC	- 23:53,94
Platz-1.	Mannschaft AMTV	- 27:21,47
Platz-1.	Mannschaft GHB	- 27:38,14

Von 24 Hamburger Mannschaften haben wir sehr guten zweiten Platz D- Jugend, weiblich JG2004/2005.

Unsere Mannschaft:
Anastasia Maurischat
Jannika Meurs
Vanessa Heyder
Leonie Crabiell
Solveig Bergemann

Superleistung! Mädels, ihr seid alle phantastisch!



Was das Shettyherz begehrt!

Schweifriemen	ab € 15,00
Abschwitzdecken	ab € 20,00
Trense, Strass	ab € 29,99
Gebisse	ab € 19,90
Regendecken	ab € 40,00
Thermodecken	ab € 39,99
Ponysattel SET	ab € 89,90
Longiergurt	ab € 39,00
Longen 5/10 M.	ab € 10,00



Ihr zuverlässiger Partner für hochwertige Reitsport- und Hundartikel!



Tyson's Breeches · Beate Paulsen · August-Krogmann Str. 89 · 22159 Hamburg
Telefon: 040-643 99 68 · Mobil 0178 467 12 83 · Fax: 040-644 30 539 · Beatyson@aol.com
Lager (nach Terminabsprache):
Brockdorffstr. 92 -94 · 22147 Hamburg- Rahlstedt



Besuchen Sie uns auf www.tyson's-breeches.de

- dort finden Sie weitere tolle Artikel für das Minipony!



Meine erste Schwimm-WM in Kazan

Ein Bericht von Anastasia Maurischat, 11 Jahre

Im Sommer habe ich meinen Urlaub in Russland verbracht. Am 7. und am 8. August war ich in der Kazan-Arena und habe die WM im Schwimmen live erlebt. Ich hatte Glück und konnte die besten Schwimmer der Welt sehen. Die Eintrittskarten kosteten 600 und 800 Rubel, das sind ca. 10-12 Euro pro Ticket.

Ich finde, es ist sehr günstig, wenn man die Superstars aus der Schwimmerwelt sehen darf. Ich habe unsere deutschen Athleten wie Steffen Deibler, Jenny Mensing, Jakob Heidtmann und Marco Koch gesehen. Steffen Deibler ist leider nach dem Semi-Final ausgeschieden. Jenny Mensing und Jakob Heidtmann haben jeweils guten 5. Platz geschafft: Jenny in Rücken und Jakob in Lagen. Aber besonders war ich vom Marco Koch beeindruckt, der so sensationell 200 m Brust gewann.

Sehr gut hat mir auch russische Brustschwimmerin Julia Efimova gefallen, die in 100 m Brust Ruta Meilityte besiegte. Aber ganz viel Respekt habe ich vor Katie Ledeckie: Die junge Amerikanerin hat 3 Weltrekorde aufgestellt. Diese Katie ist erst 18 Jahre alt und hat schon mehr Medaillen als das ganze deutsche und russische Team zusammen!

Ich bin sehr glücklich, dass ich als Zuschauer bei der WM dabei war. Es ist etwas ganz Besonderes und viel beeindruckender als im Fernsehen. Es gab auch Popcorn und Hotdogs zum Essen. Man darf in der Arena essen,

es ist wie im Kino, aber viel cooler! Und auch gab es viele Souvenirs, Schwimmbrillen, Badekappen und Carbon-Badeanzüge. Ein Carbon – Badeanzug kostete ca. 300 Euro. In Deutschland ist so ein Badeanzug noch teurer und kostet ca. 450 Euro! Irgendwann möchte ich wieder einmal zur Schwimm-WM, weil es sehr schön war.





Handwerkskammer Meisterbetrieb

Elektro - TV - Küchen

Rahlstedter Bahnhofstrasse 57

JENS REDÖHL

... der Service macht den Unterschied

677 55 22

Ihre Asklepios Klinik Wandsbek

- kompetent und zugewandt
- rund um die Uhr für Sie da



Tagsüber sind folgende Abteilungen für Sie erreichbar:

Zentrale Notaufnahme (0-24 Uhr)

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 66 33

Innere Medizin

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 12 52

Neurologie

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 14 13

Geriatrie

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 16 61

Orthopädie und Unfallchirurgie

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 12 53



Wirbelsäulenchirurgie

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 12 74

Viszeralmedizin

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 12 65

Gefäßchirurgie

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 12 41

Plastische und Ästhetische Chirurgie

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 13 20

Gynäkologie und Geburtshilfe

▶ Tel.: (0 40) 18 18-83 14 61



ASKLEPIOS
Klinik Wandsbek

Alphonsstr. 14

22043 Hamburg

Tel. (0 40) 18 18-83 0

www.asklepios.com/wandsbek

Immer ist unsere Klinik erreichbar über (0 40) 18 18-83 0

Ein erfolgreiches Fest geht zu Ende...

Am 20.09.2015 veranstaltete der AMTV sein jährliches Kinderfest in der AMTV Halle Nienhagener Straße.

Alles stand heute unter dem Motto Dschungel. Während sich draußen das Wetter nicht so wirklich entscheiden konnte, ob Sonne oder Regen, hatten wir in der Halle doch ein sehr stetig warmes Klima, wie es sich für einen Dschungel gehört.

Pünktlich zu Beginn um 14 Uhr war unsere Halle in eine riesige Dschungellandschaft verwandelt worden, in der es galt, sich einigen sportlichen Stationen zu stellen. Lianen hängen von der Decke, Bäume prägen das Bild und das Dschungelgefühl.

Schnell füllt sich der Dschungel-Parcours mit Leben. Ausgestattet mit Laufkarten erkundeten 500 Kinder mit ihren Eltern die Aufgaben und meisterten so manche sportliche Herausforderung von Tauziehen und Kokosnuss-Weitwurf bis hin zum Balanceakt über die „gefährliche Wegstrecke mit Hängebrücken“ und einer Mutprobe „durch den Tunnel in die Schlangenhöhle“. Neben den sportlichen Aspekten war ebenfalls viel Kreativität der Kleinen beim Basteln von Spinnen und Schlangen gefragt.

Auch unsere Schminkegruppe leistete ganze Arbeit, sodass binnen kurzer Zeit viele Kinder in Tiger und andere Dschungeltiere verwandelt werden konnten. Wer alle Aufgaben erfolgreich meistern konnte und einen der begehrten Stempel an jeder Station sammelte, durfte sich über einen Ball, eine Flasche und viele weitere Preise bei der Abgabe der Laufkarte freuen.

Nach getaner Prüfung im Dschungel wartete draußen ein Team, um die kleinen Sportler und ihre Begleiter mit Kuchen und Getränken zu versorgen. Das Wetter hatte sich mittlerweile auch wieder gefangen, sodass die letzten Sonnenstrahlen vor der Halle genossen werden konnten. Auch Feuerwehr und Polizei waren wieder vor Ort und stellten drei ihrer Einsatzwagen für die Kids zur Verfügung.



Das Kinderfest war mal wieder ein voller Erfolg!

18 Uhr, der Dschungeltag neigt sich dem Ende und wir blicken sehr zufrieden zurück auf ein erfolgreiches Fest mit vielen fröhlichen Kindergesichtern. Ein großes Dankeschön geht an alle, die da waren und das Fest so lebendig gemacht haben. Ein besonderer Dank gilt unseren vielen Helferinnen und Helfern.

GLASEREI LIEBL

HAMBURG

SPIEGEL DUSCHEN FENSTER
REPARATUREN BILDEREINRAHMUNG

BEKASSINENAU 35 A • 22147 HAMBURG
TEL. 040-677 12 14 • FAX 040-675 81 875

info@glaserei-liebl-hamburg.de
www.glaserei-liebl-hamburg.de

REHAKTIV

THOMAS DAHL

Krankengymnastik
Sportphysiotherapie
Med. Aufbautraining
private Leistungen
Therapieberatung

Termine nach Vereinbarung

Tel. 675 61 688

Schweriner Straße 10

22143 Hamburg

Im Rahlstedt-Center



Dipl.-Ing. A. Müller Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Ihr unabhängiger und zuverlässiger Partner für Vermessung

Wir unterstützen Sie bei:

- Grundstücksteilungen
- Gebäudeeinmessungen
- Grenzfeststellungen

Telefon 040 - 67 39 14 57

vermessung@geodaten-hh.de

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen der Vermessung.

Blumenfreuden

Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Inh. Petra Krasowka

Schweriner Str. 27

22143 Hamburg

Tel.: 677 48 04

Fax: 675 82 961

Kompetente Beratung
Ideenreiche Gestaltung
Zuverlässiger Service



Karate • Gymnastik • Reiten • Boxen • Judo • Fußball • Snowboard • Basketball • Ski

Leichtathletik • Volleyball • Ballett • Handball

Volleyball • Ballett • Handball • Inline-Skating



OF COURSE

Secondhand für
Sport • Reiten • Golf



Der Winter kommt!

Die ersten Wintersportsachen stehen zur Verfügung!

Inhaberin: Heidrun Haas-Nottrott
Volksdorfer Damm 253
22395 Hamburg-Bergstedt
Tel.: 040 / 357 06 810

Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 10 - 12:45 Uhr
13:30 - 18 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr

Karate • Gymnastik • Reiten • Boxen • Judo • Fußball • Snowboard • Basketball • Ski

premio Reifen+Autoservice



Rahlstedt



Ahrensburg

- **Freundliche Fachberatung**
- **Neureifen aller Fabrikate**
- **RunOnFlat-Reifen**
Damit bleiben Sie auch im Pannfall mobil
- **Motorradreifenservice**
inkl. Räder Aus- und Einbau
- **Leichtmetallfelgen**
- **Sommer- u. Winter-Komplettäder**
- **Einlagerung Ihrer Sommer- und Winterräder**
- **Elektronisches Auswuchten**
- **modernste Computer-Achsvermessung**
- **Ölwechsel**
- **Saison- und Urlaubscheck**
- **Batterie- und Lichttest**
- **„ATE“ Bremsen-Center**
- **Auspuff- und Stoßdämpferservice**
- **Inspektion (KFZ und Motorrad)**
- **HU/AU jeden Mo, Mi und Fr**
nach § 29 StVZO, Prüfung durch externe Prüferingenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisationen.
- **Reifengasfüllung (Safety-Fill)**
- **Klimaanlagen-Service**
- **Fahrzeug-Tieferlegung**
- **Feinstaubplakette**
- **Finanzierung möglich**

Reifenhaus **BUCH** GmbH Ihr freundliches
Reifenhaus seit 1963

RAHLSTEDT Bargtheider Str. 107
22143 Hamburg-Rahlstedt
Tel. 040-648 99 70
Fax 040-647 00 05
mail@reifenhausbuch.de

AHRENSBURG Gänseberg 1
22926 Ahrensburg
Tel. 04102-42 333
Fax 04102-12 899
info@reifenhausbuch.de

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo-Do: 8.00 - 18.00 Uhr
Fr: 8.00 - 17.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
www.reifenhausbuch.de



Mit Vertrauen in die Zukunft

Ambulante Senioren- und Krankenpflege
Alter Zollweg 17, 22147 Hamburg
Telefon: 040/678 25 39



Unsere Schwerpunkte:

- Medizinische Versorgung
- Alle Leistungen aus der Pflegeversicherung (Stufe 1-3)
- Familienpflege: Kostenübernahme durch die Krankenkassen
- Serviceleistungen: z.B. Hilfe im Haushalt, Einkauf, Spaziergänge,
- Gesprächs-, Vorlese-, Spielstunden
- Seniorenkreis: jeden 3. Mittwoch im Monat bei Kaffee und Kuchen

Der sich uns anvertrauende Kunde steht im Mittelpunkt unseres Unternehmens. Wir beraten Sie gern in unseren Räumlichkeiten, auf Wunsch bei Ihnen zu Hause oder einfach telefonisch.

Ralph Unterborn Entsorgungsfachbetrieb eK

Containergestellung 3 - 24 cbm
Gartenabfälle - Bauschutt
Baustellenabfälle - Müllabfälle

Niendorfer Weg 11 - 22453 Hamburg

Tel.: (040) 690 69 61 + 690 26 06 - Fax: (040) 69 70 37 01

Einrichtung eines neuen Tanzkreises

Neben den beiden Tanzkreisen am Dienstag (z.Z. voll) und Mittwoch jeweils um 20:00 Uhr, in denen Standard und Latein, Disco-Fox und weitere Tänze trainiert werden und die bereits auf recht hohem Niveau tanzen, wird ein weiterer Tanzkreis für Tanzsportler mit geringeren

Vorkenntnissen eingerichtet.

Dieser neue Tanzkreis soll voraussichtlich ab Januar 2016 eingeführt werden. Der genaue Ort und die Zeit werden noch bekanntgegeben.

Tanztee und freies Training

Unser neuer Tanztee und freies Training ist am Sonntag, den 27.09.2015, mit viereinhalb Paaren erfolgreich im Saal des AMTV-Zentrums gestartet. Weitere Termine in diesem Jahr sind 29.11. (dieser Termin würde aus organisatorischen Gründen vom 22.11. auf den 29.11. verschoben) und 20.12. jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr im Saal des AMTV-Zentrums.

Für das erste viertel Jahr 2016 werden Termine wie folgt festgelegt: 17.01., 14.02. und 13.03.

Für Fragen und Informationen wenden Sie sich bitte an Dietrich Bastijans - Tel. 0176 48 67 90 17 oder an die AMTV-Geschäftsstelle.



*Der AMTV wünscht seinen Mitgliedern
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest!*





Seit 1923 Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

- Erd-, Feuer-, See-, Baum-, Diamant-, Anonymbestattung
- Hausaufbahrung
- Moderne, individuelle Trauerdekorationen und Trauerfloristik
- Eigener Trauerdruck
- Bestattungsvorsorgeberatung
- Bestattungsvorsorgevertrag mit der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Sterbegeldversicherung über das Kuratorium Deutsche Bestattungskultur e.V.
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauergespräch und Beratung auf Wunsch mit Hausbesuch

Mit persönlicher Beratung und kompetenter Hilfe stehen wir Ihnen in allen Bestattungsfragen zur Seite.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar
Telefon: (040) 6 72 20 11

Rahlstedter Straße 23 und 158
 Hamburg-Rahlstedt
 info@ruge-bestattungen.de
 www.ruge-bestattungen.de



**MEIENDORFER SPORTWERBUNG
 TORSTEN OFFNER**

Rahlstedter Stieg 11 Telefon: 040 - 678 3746
 22147 Hamburg Mobil: 0177 444 2593



**RATTEN??
 Kein Problem !**

**Rufen Sie uns an:
 040-88 30 67 621**



UMZUG VOM FACHMANN
Rudolf Bauer GmbH



Umzug Nah + Fern + Ausland
 Privat und Bürorumzüge · Klavier-, Flügel- und Antiquitätentransporte · Lagerung
 Tonndorfer Weg 21 - 23 · 22149 Hamburg · Tel.: 677 14 69 u. 66 23 91 · Fax: 66 21 81

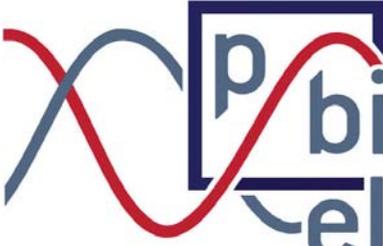


**AUTOMOBILE
 MÖLLER**

Reparaturen aller Fahrzeuge

die werkstatt

www.automobilemoeller.de · Seit 40 Jahren in Rahlstedt
 Meiendorfer Straße 168 · 22145 Hamburg · Tel.: 040 678 30 71



**biedemann
 elektrosystemhaus**

**Elektroinstallation • Beleuchtung • Sicherheit • Notdienst • Modernisierung • Datennetze
 Barriere freie Installationen • Multimedia • Hauskommunikation • Energiesparen**

www.biedemann.de • Tel.: 040 / 66 90 90 90 • Rahlstedter Straße 209 • 22143 Hamburg

Fachleistungen aus einer Hand

- Bauschlosserei
- Edelstahlverarbeitung
- Sonderteilbau



Tel.: 040 - 67 99 82 88 • Mobil: 0172 - 400 43 43
wilhelmi@wilhelmi-stahlbau.de
Baben de Möhl 11 a • 22359 Hamburg

Thomas Wilhelmi



Feinkost Hinrichs

Hauslieferung

Wir lieben Lebensmittel!

In unserem großzügig angelegten
Markt macht Einkaufen Spaß

Unsere Öffnungszeiten für Sie:

Montag bis Freitag:
7:30 Uhr - 19:00 Uhr
Samstag:
7:30 Uhr - 13:00 Uhr



EDEKA Feinkost Hinrichs • Brockdorffstr. 94-96 • 22149 HH
Telefon: 040 / 673 91 353 • Fax: 040 / 673 91 354
Mail: Hinrichs-nord@Edeka.de

Mitgliedsbeiträge

Beitragsstruktur

Der monatliche Mitgliedsbeitrag setzt sich zusammen aus dem Grundbeitrag und den Spartenbeiträgen je genutzter Abteilung und ggf. dem Liegenschaftszuschlag, der auf 3,5 Jahre befristet ist. (Stand: 01.11.2015)

Beitragsgruppen	Einmalige Aufnahmegebühr	Monatliche Grundbeiträge	Liegenschaftszuschlag
Erwachsene	€ 20,00	€ 15,00	€ 3,30
Kinder (Kindergeldbezieher)	€ 12,00	€ 10,00	€ 1,60
2 und mehr Kinder	€ 20,00	€ 14,00	€ 2,20
Familien/Ehepaare	€ 40,00	€ 26,00	€ 3,80
1 Erw./ 1 Kind	€ 20,00	€ 21,00	€ 3,30
Förd. Mitglieder	€ 20,00	halber Grundbeitrag	s.o.
Einmalige Zusatzgebühr für Schwimmausbildung (Erreichen des Seepferdchens)			€ 25,00
Achtung: Für jede genutzte Abteilung ist der jeweilige Spartenbeitrag zu zahlen.			

Monatliche Spartenbeiträge	Erwachsene	Kinder und Jug. bis einschl. 17J.
Faustball (0002), Freizeitspaß (0037) Prellball (0007), Radwandern (0016) Wandern (0009)	€ 0,00	€ 0,00
Freizeitsport (inkl. Ballsportoffensive, Inline, Stickwalk.) (0023) Badminton (0001), Leichtathletik (0006), Iaido (0048)	€ 2,00	€ 1,00
Handball (0003)	€ 5,00	€ 3,50

Monatliche Spartenbeiträge	Erwachs.	Kinder und Jug. bis einschl. 17J.
Gymnastik (0013), Tischtennis (0011)	€ 3,00	€ 1,50
Ju Jutsu (0031), Judo (0004)	€ 5,00	€ 3,50
Karate (0005), Volleyball (0014)	€ 5,00	€ 2,50
Basketball (0017)	€ 6,00	€ 3,00
Tanzangebote (0021), (inkl. Ballett, HipHop, Jazz, Kindertanz Modern Dance, etc.), Tanzsport (0000) (Standard/Latein)	€ 7,00	€ 7,00
Gesundheit (0020)	€ 9,00	€ 4,50
Aikido (0054)	€ 10,00	€ 5,00
TaeKwonDo (0032)	€ 12,00	€ 7,00
Tennis (0038) ab 01.01.2014 nur in der Zeit 01.04. - 30.09.	€ 20,00	€ 10,00
Fitness-Studio (0019) (inkl. Gesundheit und Gymnastik)	€ 25,00	€ 25,00
Happy-Hour Fitness Studio (0018) (Mo. bis Fr. von 13.00 – 17.00 Uhr)	€ 12,50	€ 12,50
Schwimmen (0008), (inkl. Aquajogging u. Triathlon)	€ 4,50	€ 3,00
Turnen (0012)	€ 3,00	€ 3,00
Rehasportangebote	mit ärztl. Verordnung	AMTV Mitglied
Ambulanter Herzsport (0027)	nach	€ 31,30
Kniestabilisation (0024) Osteoporosesport (0025) Wirbelsäulen-Reha-Sport (0028)	Rücksprache Anmeldung	€ 29,30
Krebsnachsorge (020) Asthmasport (0026)	erforderlich	€ 27,30

Zeitlich befristete Workshops: Diese werden gegebenenfalls gesondert berechnet. Bitte beachten Sie die Ankündigungen. Info: Damit Sie die Abbuchungen auf Ihrem Konto besser nachvollziehen können, sind hier die Kürzel der Beitragsarten in den Klammern aufgeführt, z.B. Gymnastik (0013). Der freiwillige Vereinsaustritt und/oder die Abteilungskündigung muss schriftlich mit vierteljährlicher Frist, bei Minderjährigen mit einer Frist von sechs Wochen, zum Schluss des laufenden Kalenderhalbjahres erklärt werden. Austrittserklärungen Minderjähriger bedürfen der Zustimmung eines gesetzlichen Vertreters. Im Falle korporativer Mitgliedschaft gilt die vierteljährliche Kündigungsfrist zum Schluss des Kalenderhalbjahres, wenn in der jeweiligen Aufnahmevereinbarung mit diesem nichts anderes geregelt ist. Änderungen der Abteilungszugehörigkeit und/oder des Mitgliedsstatus sind der Geschäftsstelle umgehend schriftlich mitzuteilen, da sich daraus der jeweils aktuelle Beitrag ergibt. Rückwirkende Erstattungen sind nicht möglich. Bitte denken Sie auch daran, Änderungen der Anschrift oder der Bankverbindung der Geschäftsstelle schriftlich mitzuteilen!



Schöne Aussichten
auch in unserer neuen Ausstellung!

**TISCHLEREI
SCHMEKAL GmbH**

Ihr Partner für

- ✓ Fenster, Türen
- ✓ Innenausbau
- ✓ Einbruchschutz und mehr...

VELUX®

Saseler Str. 59
22145 Hamburg
Tel. 678 44 44

Super Saisonauftakt der 1. mE-Jugend

Nach einer sehr starken Vorbereitung mit mehreren Turniersiegen und einigen 2. Plätzen haben Lovis, Linus, Bjarne, Finn, Matti, Collin, Torge, Peer, Jonah, Lennart und Bennett in dieser Spielzeit viel vor!

Eindrucksvoll haben sie in den ersten drei Saisonspielen bewiesen, dass unbedingt mit ihnen zu rechnen ist. Zum Auftakt ging es gegen den HSV. Hochmotiviert wurden die 40 Minuten begonnen – und zu Ende geführt. Mit einem 29:14, viel Selbstvertrauen und guter Stimmung im Gepäck, ging es eine Woche später nach Aumühle. Und auch hier ließen unsere Jungs, vor allem in der 2. Halbzeit, nichts anbrennen und nahmen nach einem 24:10 Sieg die Punkte mit nach Rahlstedt. Beim letzten Spiel vor der 4-wöchigen Pause rund um die Herbstferien kamen die Jungs aus Norderstedt zu uns ins Forum. Hier setzte es nach einer super Leistung den bisher deutlichsten Saisonsieg mit 42:8.

Besonders hervorzuheben bei bisher allen Spielen ist der Teamgeist! So soll es sein, so macht es Spaß!



Das sind sie... Unsere Jungs der diesjährigen 1. E-Jugend mit ihren Trainern Ulli und Jan.

Online unter: www.amtv-handball.de





Gasthaus Oldenfelde



Anno 1996

Dienstag Ruhetag

Öffnungszeiten: Mi. - Mo.
10⁰⁰ - 2⁰⁰

Rummelsburger Straße 94
22147 Hamburg

Telefon (040) 643 17 86
Fax (040) 644 30 680

1.mD mit gelungenem Saisonstart

Unsere 1.mD ist sehr erfolgreich mit 2 gewonnenen Spielen in die Saison gestartet. Das erfreut umso mehr, wenn man den Beginn der Turniersaison beobachtet hatte. Die Jungs, zur Hälfte aus der E-Jugend aufgestiegen (und teilweise immer noch E-Jugend-Spieler), mussten sich erst einmal an die neue Spielweise gewöhnen. So ging auch das erste Turnier ziemlich in die Hose. Unsere Trainer Lisa und Heiko sahen trotzdem Potential und meldeten in der höchsten Liga Hamburgs.

Mit gleich 2 neuen Trikot-Sponsoren, herzlichen Dank an „Stil und Blüte – Eventfloristik“ von Ute Strack und der „Grillstube“ an der Bargtheider Straße von Marc Lüllemann, starteten die Jungs durch. Es folgten 1.- 3. Plätze auf Draußen – und Hallenturnieren. Nach den Ferien zeigte sich, dass die Jungs das Eingübte gut verarbeitet hatten (und teilweise auch auf Usedom im Handball-Camp vertieft). Die Deckung stand besser, es wurde aggressiver angepackt und auch im Angriff kommen die Jungs immer mehr in den Lauf. Im ersten Spiel musste man zum SC Alstertal-Langhorn. Es wurde ein großes Spiel. Die Mannschaften schenkten sich nichts und so war es bis zum Schluss ausgeglichen. Erst kurz vor Schluss konnten sich die AMTV-Jungs absetzen und den drei Tore Vorsprung zum Endstand von 21:18 sichern. Als Zweites kam Norderstedt, gegen die

man auf einem Turnier noch im Endspiel verloren hatte. Auch hier war es spannend, es lief nicht ganz rund und doch fuhr man mit 21:19 den 2. Sieg ein. Sicher werden jetzt mit Gegnern, wie Buxtehude und HSV Handball, noch große Herausforderungen kommen. Hier können die Jungs zeigen und lernen, dass vielleicht nicht immer nur Gewinnen, sondern auch Gegenhalten und Durchhalten wichtig sind. Jungs macht weiter so !



Die 1.mD bedankt sich bei den Trikot-Sponsoren

WERKZEUG *PROFI* GmbH

Der Spezialist für Profi-Maschinen von *makita*



zum Beispiel:

AKKU-Bohrschrauber

DF 330DWE

handlich · robust · stark

€ 129,-

Mehr Infos - auch über weitere makita-Werkzeuge unter:

Telefon: 040-20 98 11 10

E-Mail: Info@hamburg-werkzeugprofi.de

DIE HANDWERKER-MASCHINEN · WELTWEIT 1. KLASSE



Judoka erfolgreich auf Turnier

Mit 10 Judoka nahm der AMTV am 4. Oktober an einem Jubiläumsturnier, dem 10. Willi Teige Gedächtnisturnier in Neu Wulmsdorf, teil.

Sehr zur Freude von Trainer Jan Tadrowski waren alle AMTVer erfolgreich und konnten sich sehr gut platzieren. Besonders war es ein Vorbereitungstest für die Altersgruppe U15, vor den Hamburger Landes-Einzelmeisterschaften, die am 15 November 2015 stattfinden.

Bei den U18 und U21 erkämpfte sich Marlene Vennewald in ihrer Gewichtsklasse den 1. Platz. Bei den Jungs der U18 und U21 errang Lukas Ramin in seiner Gewichtsklasse einen tollen 1. und 3. Platz.

Bei den U15 erkämpfte sich Anastasia Seidl in Ihrer Gewichtsklasse den 1. Platz und Asya Özgöndüz ebenfalls den 1. Platz in ihrer Klasse. Bei den Jungs U15 errang Philip Wassmer in seiner Gewichtsklasse den 1. Platz und Anton Vorderwüllbecke einen tollen 2. Platz.



von links: Anton, Philip, Anastasia, Marlene, Asya, Lukas

Bei den U12 erkämpfte sich Jennifer Jung in Ihrer Gewichtsklasse den 1. Platz. und Lea Olschewski einen tollen 2. Platz. Bei den Jungs U12 errang Maxim Kavalerchik in seiner Gewichtsklasse einen tollen 2. Platz Für Maxim war es der erste

richtige Wettkampf und es war ein schöner Erfolg. Alle unsere Kämpfer und Kämpferinnen gewannen dabei mehrere Kämpfe vorzeitig, d.h. vor Ablauf der Kampfzeit durch Ippon, die höchste Wertung. Dabei zeigten sie gute Judotechniken.



von links: Maxim, Jennifer, Lea



Jennifer nach der Siegerehrung



Maxim nach der Siegerehrung

Meine Brille von Lohmann – dauerhaft günstig.

25,-
Euro

2 Aktions-
Einstärkengläser



10,-
Euro

69,-
Euro

2 Aktions-
Einstärkengläser

superentspiegelt, gehärtet, Clean coated



20,-
Euro

99,-
Euro

2 Aktions-Gleitsichtgläser



30,-
Euro

169,-
Euro

2 Aktions-Gleitsichtgläser

superentspiegelt, gehärtet, Clean coated



Lohmann optik GmbH

Rahlstedter Bahnhofstr. 10 · 22143 Hamburg · Tel. 040/677 08 88



VSH Vorratsschutz
und Hygiene GmbH

Ihr Ansprechpartner
Michael Stenglein

Ellerholzdamm 38 - 20457 Hamburg

Tel. +49 40 88 30 67-621

Fax +49 40 88 30 67 -623

Getreide, Lagerei & Schifffahrt

Begasung von Partien und Silos

Lebensmittelproduktion

Schädlingsmonitoring

Gastronomie & Hotels

Effektive Bekämpfung von
Mäusen, Ratten und anderen Nagern,
Insekten, Wespen, Schaben

Info@vsh24gmbh.de

www.vsh24gmbh.de

POLICKE

HERRENKLEIDUNG



Traumhaft
günstig
für Hamburgs
Männer.

Anzug, Hemd & Krawatte auf
über 700 qm. Freizeitmode,
Underwear, Schuhe und
natürlich Trendmode im
neuen Trendshop "P2".

POLICKE Herrenkleidung
Böckmannstraße 1a
20099 Hamburg
Telefon: 040 243922
www.policke-herrenkleidung.de

Jubiläum Radwandern

Gedanken zum Jubiläum der Radwandergruppe des AMTV anlässlich des 30 jährigen Bestehens

Als ich zum Januar 2015 die Leitung der Radwandergruppe von Klaus Petersen übernahm, war mir im Vorjahr schon mitgeteilt worden, dass die Radwandergruppe am 05. Mai 2015 dreißig Jahre bestehe und dieses Ereignis doch gefeiert werden muss. Ich konnte mir also relativ frühzeitig Gedanken machen, wie und wo wir das Jubiläum begehen wollten. Nach einem Blick in den Kalender erwies sich der 30. Mai 2015 als gut geeignetes Datum, zumal dieser Termin auch noch mit in die Radtourenplanung 2015 aufgenommen werden konnte. Im Mai 2005 zum zwanzigsten Jubiläum hatten wir mit Gerlind Goldau eine sehr schöne Wochenendtour nach Lauenburg unternommen; diesmal sollte es etwas anderes, aber genau so Schönes werden.

Ich begann daher in Hamburg ein Lokal mit einem guten Brunchangebot zu suchen - möglichst mit einem Raum für uns allein und auf „grünen Wegen“ erreichbar, weil die An- und Abreise mit dem Fahrrad stattfinden sollte. Da wir 30 jähriges Jubiläum feiern wollten, sollten es mehr als 30, aber weniger als 40 Gesamtkilometer sein. Die ersten Suchergebnisse - zu teuer, zu weit weg, kein eigener Raum - entsprachen nicht meinen Vorstellungen. Ich erinnerte mich

dann an einen Gutschein für den Partyservice Lemke, der seit 3 Jahren an unserer Pinnwand hing. Der Partyservice Lemke bietet an 2 Sonntagen im Monat einen sehr umfangreichen Brunch im Forum Alstertal zu akzeptablen Preisen an. Wir aßen dort zur Probe und waren mehr als zufrieden, das Essen war ausgezeichnet. Noch erfreulicher war, dass unser Brunch im Lokal des Alsterforums nur für unsere Radgruppe am Samstag, 30.05.2015 stattfinden konnte. Das Wetter an diesem Tag spielte auch mit, wir wurden bei unserer Radtour kaum nass. 33 Personen (30 Radler und 3 Gäste) nahmen an der Jubiläumsfeier teil. Am Ende der Radtour sind wir insgesamt 33 km geradelt, also sehr passend zum 30 jährigen Jubiläum und zur Teilnehmerzahl.

Die Feier begann mit einem etwa halbstündigen Rückblick auf die vergangenen 30 Jahre in Form einer Präsentation mit Bildern aus der Radgruppe und kommentierenden, launigen Worten sowie 2 Filmausschnitten. Die Präsentation zeigte nach einleitenden Worten zunächst alle bisherigen Abteilungsleiter mit ihren Frauen, weil hinter jedem erfolgreichen Mann eine starke Frau steht. Es begann also mit Heinz Bremert (1985 – 1998 -14 Jahre), gefolgt von Heinz Luttermann (1999 – 2001 -3 Jahre), danach Gerlind und Jürgen Goldau (2002 – 2007 - 6 Jahre) und Klaus Petersen (2008 – 2014 - 7 Jahre).



Glaserei Prinz GmbH

Inhaber
Thorsten Brunow
Schützenplatz 1
D-19258 Boizenburg/Elbe
Tel. : 038847 - 62400
Fax.: 038847 - 624022

eMail:
Info@Glaserei-Prinz.de

Internet:
www.glaserei-prinz.de
oder
www.prinz-glaserei.de

Betriebsart:
Meisterbetrieb im Handwerk









Jubiläum Radwandern

Danach ging es weiter mit allem, was bei Radtouren wichtig ist und endete mit zwei kleinen Filmsequenzen von sehr gelungenen Feiern und den Aktivitäten, die sich die Radgruppe dazu hat einfallen lassen. Es wurde viel gelacht und alle Anwesenden genossen sichtlich die Präsentation, welche bei dem anschließenden guten Essen Anlass für viel Gesprächsstoff in sehr gelöster Atmosphäre war.

Besonders gefreut hat uns die Anwesenheit des mittlerweile 95-jährigen Gründers unserer Radgruppe Heinz Bremert, welcher in Begleitung seiner Tochter als Gast teilnehmen konnte und die gesamte Veranstaltung bewegt und aufmerksam verfolgte. Des Weiteren wurde die Ehrung der bisherigen Abteilungsleiter mit einer Essenseinladung durch den AMTV anstelle einer Pokal- oder Urkundenverleihung mit viel Beifall bedacht.

Heinz Bremert hatte am 05.05.1985 die erste Radtour mit 18 Teilnehmern über 45 Kilometer in die nähere Umgebung Rahlstedts geführt. Bis zur Jubiläumsfeier sind daraus 514 Tages-, Wochenend- und Mehrtagestouren geworden, an denen die Radler insgesamt fast $1\frac{1}{4}$ mal um den Globus, nämlich beeindruckende 49272 km geradelt sind. Die längeren Radtouren führten uns in das europäische Ausland und in fast alle Bereiche Deutschlands, bei den Wochenendtouren haben wir uns unsere schöne norddeutsche Heimat und Mecklenburg-Vorpommern erradelt. Die Tagestouren fanden in Hamburg und der näheren Umgebung statt. Der Mitgliederbestand umfasst z.Zt. 46 Personen und hat steigende Tendenz.

Wie haben wir das geschafft?

Wir haben zunächst immer sehr engagierte Abteilungsleiter gehabt, die jeweils auf ihre Art die Gruppe geleitet und so für Kontinuität gesorgt haben. Ich bin nun der fünfte Abteilungsleiter in 30 Jahren und ab Januar 2015 für die Radwandergruppe zuständig. Ohne unsere hoch motivierten Wanderleiter/innen, welche die einzelnen Touren führen, wäre die Aufrechterhaltung des Sportbetriebes heute aber nicht mehr möglich, so dass auch Ihnen ganz besonderer Dank gebührt und an dieser Stelle noch einmal extra betont werden muß, dass wir zusammen ein ausgesprochen gutes Team sind. Die Wanderleiter/innen kommen alle aus dem Kreis unserer langjährigen Mitglieder, welche sich in unserer Gemeinschaft sehr wohl fühlen und denen daran liegt, sich bei netten Gesprächen auszutauschen und an frischer Luft gesund und gelenkschonend in immer wechselnden Umgebungen zu bewegen. Gerade in unserer bewegungsintensiven Sportart Radwandern ist es nicht nur hilfreich, sondern auch zwingend notwendig neue Mitglieder für die Durchführung von Touren zu interessieren, weil nur so ein stetiger Fortbestand der älter werdenden Radgruppe gewährleistet werden kann.

Wir sind daher dankbar über neue Mitglieder, die Interesse am Radwandern haben und später vielleicht einmal unser Team beim Führen von Radtouren verstärken möchten. Man braucht hierzu nur ein verkehrssicheres Fahrrad und etwas Durchhaltevermögen, die Kondition und Fitness verbessert sich durch das Radfahren von ganz alleine. Es wird außer dem allgemeinen AMTV-Beitrag kein Spartenbeitrag erhoben.

Bei der Vorbereitung der Präsentation ist mir aufgefallen, dass fast alle Bilder auf Mehrtages- oder Wochenendtouren entstanden sind. Das ist aber nach meiner Auffassung auch gerade das Besondere an der Radgruppe und wahrscheinlich auch der Grund für die vorhandene Verbundenheit, denn auf längeren Radfahrten wird nicht nur die gegenseitige Hilfsbereitschaft sondern durch die gemeinsamen Erlebnisse auch der Gemeinschaftsgeist mehr als sonst üblich gefördert. Wir haben uns untereinander sehr gut kennengelernt, jeder wird so akzeptiert, wie er ist und es wird viel gelacht. Es sind neben dem Radfahren Kartengruppen und Freundschaften innerhalb der Radgruppe entstanden. Wir haben natürlich auch viel gefeiert, weil Feiern mit den Radlern einfach Spaß macht und bei uns persönlich auch der Grund für eine große Feier zu unserer Silberhochzeitsfeier war. Diese vertraute Gemeinschaft innerhalb unserer Radlergruppe wird am besten durch ein Zitat des preußischen Gelehrten Friedrich Freiherr von Humboldt bezeichnet, der schon vor über 200 Jahren so treffend ausgeführt hatte:

„Im Grunde sind es immer die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben“

Mir ist daher auch künftig sehr daran gelegen, das Angebot an Mehrtages- und Wochenendtouren in der Radwanderabteilung wieder zu erweitern, weil interessierte Anfrager besonders das Angebot von Mehrtagestouren reizt und so letztlich auch dazu führt, dass wir zusammen möglichst lange weiterradeln können.

Text: Gerhard Merse



AMTV Hamburg

Sportangebote im Januar 2016



AB 08.01.2016: RÜCKENFIT

Training für einen starken Rücken
Förderung durch die Krankenkassen bis zu 80%
freitags 19:00 – 20:30 Uhr, 10 Einheiten
Kosten: AMTV Mitglieder 67,00 €
Kurzzeitmitglieder 129,00 €
Ort: AMTV Zentrum, Rahlstedter Str. 159, Raum 1

AB 11.01.2016: STEP AEROBIC

Für Anfänger
montags 19:30 – 20:25 Uhr, 6 Einheiten
Kosten: AMTV Mitglieder 19,00 €
Kurzzeitmitglieder 59,00 €
Ort: AMTV Zentrum, Rahlstedter Str. 159, Saal

AB 12.01.2016: BABYMOVE

Bewegungsspaß für die Kleinsten
dienstags 10:30 – 12:00 Uhr, 8 Einheiten
Kosten: AMTV Mitglieder 30,00 €
Kurzzeitmitglieder 58,00 €
Ort: AMTV Aktiv-Zentrum, Rahlstedter Str. 79a

AB 15.01.2016: SPINNING

freitags 18:15 – 19:15 Uhr, 6 Einheiten
Kosten: AMTV Mitglieder 29,00 €
Kurzzeitmitglieder 79,00 €
Ort: AMTV Zentrum, Rahlstedter Str. 159, Saal

AB 15.01.2016: DEEPWORK

freitags 19:15 – 20:45 Uhr, 6 Einheiten
Kosten: AMTV Mitglieder 34,00 €
Kurzzeitmitglieder 69,00 €
Ort: AMTV Zentrum, Rahlstedter Str. 159, Saal

AB 15.01.2016: YOGA BASIC

freitags 18:15 – 19:15 Uhr, 6 Einheiten
Kosten: AMTV Mitglieder 26,00 €
Kurzzeitmitglieder 56,00 €
Ort: MedDialog, Brockdorffstr. 90

AB 16.01.2016: LACHYOGA

Lachen macht glücklich und gesund
samstags 14:00 – 16:00 Uhr, 6 Einheiten
Kosten: AMTV Mitglieder 39,00 €
Kurzzeitmitglieder 89,00 €
Ort: MedDialog, Brockdorffstr. 90

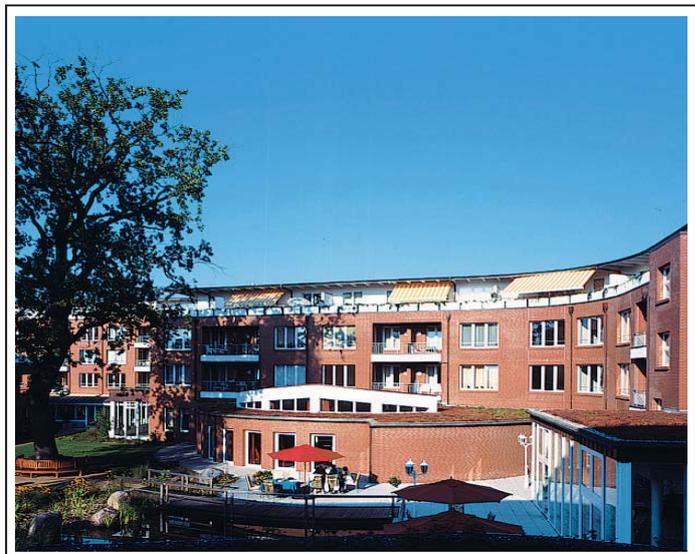
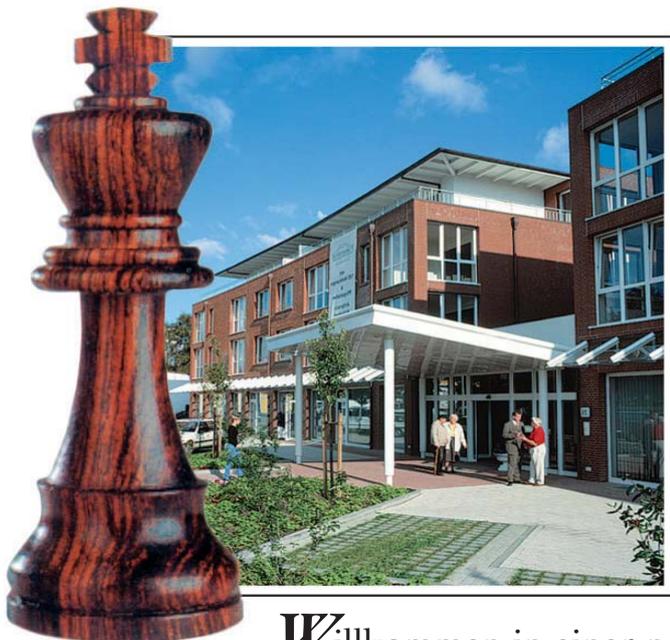




PARKRESIDENZ

mit Sicherheit in eine sorglose Zukunft ...

EINZUG IN EIN KÖNIGLICHES LEBEN



Willkommen in einer neuen Zeit, in der die Freiräume Ihres Lebens größer sind als die Pflichten: In unseren Parkresidenzen Alstertal und Rahlstedt halten Ihre Ansprüche an Lebensqualität auf hohem Niveau sorglosen Einzug. Das Leben in unseren Senioren-Residenzen, die schönes Wohnen und umfassende Betreuung ideal verbinden, ist für Sie garantiert der richtige Schachzug:

-  Apartments mit Loggia, großen Dachterrassen oder Wintergärten
-  Restaurant, Café, Bar, Bibliothek, Musikzimmer
-  Gymnastikraum, Hallenschwimmbad
-  Parkartige Gartenanlagen mit Teichen und Spazierwegen
-  Amphitheater für Konzerte, Vorträge, Hausmusik
-  Spiel- und Arbeitskreise, Fremdsprachenkurse
-  Pflegestation und ambulante Hauspflege
-  Tiefgarage
-  Keine Kautions-, Keine Mietvorauszahlung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und beraten Sie gerne persönlich bei einem Besichtigungstermin

PARKRESIDENZ RAHLSTEDT
Rahlstedter Str. 29 · 22149 Hamburg-Rahlstedt
Telefon: 040 - 6 73 73-0 · Fax: 040 - 6 73 73-500

parkresidenz.rahlstedt@t-online.de
www.parkresidenz-rahlstedt.de



**PREMIUM
RESIDENZEN**

**Individuell und
würdevoll Abschied
nehmen!**



Schmidt-Peil
Bestattungsinstitut seit 1913



Wir sind für Sie da!

Einfühlsame Begleitung im Trauerfall | Tag + Nacht:

TELEFON: 040 / 672 20 23

Schmidt-Peil OHG | Brockdorffstraße 14 | 22149 Hamburg/Rahlstedt
www.beerdigungsinstitut-schmidt-peil.de